



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፮  
አዲስ አበባ ህዳር ፳ ቀን ፲፱፻፺፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

12<sup>th</sup> Year No. 6  
ADDIS ABABA 17<sup>th</sup> November, 2005

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፬፻፸፮/፲፱፻፺፰ ዓ.ም

Proclamation No. 476/2005

ለአዘዞ መተማ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ  
የሚውል ብድር ለማግኘት ከሳውዲ የልማት ፈንድ ጋር  
የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ...  
ገጽ ፫፻፲፱፻፲፫

Saudi Fund for Development Loan Agreement for  
Financing Azezo-Metema Road Project Ratification  
Proclamation..... Page 3313

አዋጅ ቁጥር ፬፻፸፮/፲፱፻፺፰

PROCLAMATION NO. 476/2005.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና  
በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን የብድር  
ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN  
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND  
THE SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT

ለአዘዞ መተማ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት  
ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፸፬ሚሊዮን ፻፺፻፲፱  
የሳውዲ ሪያል /ሰባ ሚሊዮን አምስት መቶ ሺህ  
የሳውዲ ሪያል/ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና  
በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ሜይ ፲፰  
ቀን ፪ሺ፭ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia and the  
Saudi Fund For Development stipulating that the  
Saudi Fund for Development provide to the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia a Loan amount  
seventy million five hundred thousand (70,500,000)  
Saudi Riyals for financing the Azezo-Metema Road  
Project,

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት  
ጥቅምት ፳ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ  
ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives  
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has  
ratified said Loan Agreement at its session held on  
the 18<sup>th</sup> day of October, 2005;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭/፩/ እና ፲፪/  
መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article  
55 Sub Articles (1) and (12) of the Constitution, it  
is hereby proclaimed as follows;

### ፩. አጭር ርዕስ

#### 1. Short Title

ይህ አዋጅ “ለአዘዞ መተማ የመንገድ ሥራ  
ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት  
ከሳውዲ የልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው  
የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር  
፬፻፸፮/፲፱፻፺፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as the “Saudi  
Fund for Development Loan Agreement for  
Financing Azezo-Metema Road Project  
Ratification Proclamation No.476/2005.”

ደንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ፻፳፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ሚያ ፲፰ ቀን ፪ሺ፭ የተፈረመው የብድር ስምምነት ፀድቋል።

**፫. የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን**

የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፎሚሊዮን፭፻፲፱ ሺህ የሳውዲ ሪያል /ሰባ ሚሊዮን አምስት መቶ ሺህ የሳውዲ ሪያል/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከህዳር ፳ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ህዳር ፳ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም.

**ግርማ ወልደጊዮርጊስ**

**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት**

**2. Ratification of the Agreement**

The Loan Agreement signed on the 18<sup>th</sup> day of May, 2005 between the Federal democratic Republic of Ethiopia and the Saudi Fund for Development is ratified;

**3. Power of the Minister of Finance and Economic Development**

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of seventy million five hundred thousand (70,500,000) Saudi Riyals in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date**

The Proclamation shall enter into force on the 17<sup>th</sup> day of November, 2005.

Done at Addis Ababa, this 17<sup>th</sup> day of November, 2005

**GIRMA WOLDEGIORGIS**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

**ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት**